

Content 目次

聚焦報導 02

聚焦海巡10週年—「瀚海巡警漁火情」活動報導

資料整理 | 王立仁 02

業務解析 08

「落實推動永續海洋、積極接軌國際事務」—關於2010世界海洋日在台灣

資料整理 | 企劃處 王慶殷 08

海洋論壇 15

海嘯的生成與傳播

文 | 吳俊豪 15

海洋事務研究委員會專區

海底熱泉的資源保護

文 | 劉秀美 22

溫老師園地 30

身心對話：認識洗腎—醫生稱為透析

文 | 陳振文 30

被看見、被發現、被利用

文 | 范國訓 36

海域執法 38

走私毒害近五百公斤！毒梟見海巡攔查，腿軟！ 文 | 宋兆璋 38

深夜躲蚵架區內企圖走私香菸被逮，認栽！ 文 | 周政雄 41

漁船故障海上漂 海巡馳援人船安 文 | 洪文泉、劉世觀 44

第三【台中】海巡隊捍衛海疆
重擊非法走私漁船 文 | 吳采芳、蔡旺歷 46

第十三巡防區雷達組救援
「大東北交通船」擱淺紀實 文 | 李國憲 50

海巡人物誌 54

海巡一線，「十」在不一樣 文、圖 | 王立仁 54

海巡天地 61

南部地區巡防局榮獲第二屆「政府服務品質獎」心得
文 | 劉嘉美 61

邁向創新精進服務的新紀元 文 | 錢雅清 66

澎湖小鎮輝映海巡之美 文 | 吳建輝 76

退伍 人生的另一步 文 | 鄭順仁 78

其它

稿約

編輯小組

海巡

雙月刊

《本刊刊名集自孫中山先生墨寶》

第46期 NO.46 Aug. 2010
民國九十九年八月



封面說明

聚焦海巡10週年—
「瀚海巡警漁火情」活動報導

Jacket description

Spotlight on the 10th Anniversary of
the Coast Guard Administration—
Event Report of "Coast Guard for
Fishing Boats"

Focus Report 02

Spotlight on the 10th Anniversary of the Coast Guard Administration
—Event Report of “Coast Guard for Fishing Boats”

Data Stored/Wang Li-jen 02

Operations Profile 08

“Enforcing the promotion of a sustainable ocean policy,
and actively bridging to international affairs”
—Regarding the 2010 World Oceans Day in Taiwan

Data Stored/Wang Ching-yin Department of Planning 08

Maritime Forum 15

The Generation and Propagation of Tsunamis

Article/Wu Jun-hao 15

Maritime Affairs Research Council

Protection of the Hydrothermal Vent Resource

Article/Liu Xiu-mei 22

Counseling Field 30

The Dialog between the Body and Soul: Know What Dialysis is
—What the Doctors Referred to as Hemodialysis

Article/Chen Zhen-wen 30

Be Seen, Be Discovered, and Be Utilized

Article/Fan Kuo-shun 36

Maritime Law Enforcement 38

Smuggling in close to 500 kilos of Narcotics,
the Drug Traffickers Buckled Amid the
Coast Guard's intercepting investigation

Article/Song Chao-chang 38

Succumbing to the Defeat for having Attempted to Smuggle
Illicit Cigarettes Late at Night by Hiding in the Oyster Rack Site!

Article/Chou Zheng-hsiung 41

The Coast Guard Came to Rescue the Stalled
Fishing vessel and Crews

Article/Hung Wen-chuan, Liu Shih-guan 44

The Offshore Flotilla (Taichung) 3 Heavily Striking the Illicit,
Smuggling Fishing vessels to Defend the Sea Territories

Article/Wu Tsai-fang, Tsai Wong-li 46

A chronicle of the Thirteenth Patrol Division's Rescue
of the “Great Northeast Transport Ship” that Ran Aground

Article/Lee Kuo-shien 50

People Profile 54

The Frontline of Coast Guard : A Different “10th Anniversary”

Article, photos/Wang Li-jen 54

World of Ocean Patrol 61

Learning from the Southern Coastal Patrol Office
Winning the 2nd “Government Service Quality Award”

Article/Liou Jia-mei 61

Embracing toward A New Era of Innovative, Refined Services

Article/Chien Ya-ching 66

The Beauty of Coastal Patrol at a Small Town in Penghu

Article/Wu Chien-hui 76

The Discharge Another Milestone in Life

Article/Cheng Shuen-jen 78

Other

Instructions for Authors

The Editing Team

刊名 | 海巡雙月刊

出版者 | 行政院海岸巡防署

發行人 | 王進旺

總編輯 | 陳世傑

副總編輯 | 程本清

編輯委員 | 黃肇嘉、王肇成、黃世惟、周翰林
沈慶昌、吳金碧、林敏宗、謝道明
濮海清、黃淦甫、馬士林、林以哲
施義哲、陳泰廷、楊獻璋、阮文杰
許啟業、徐家驊、范以偉、孫世亮
林安台

主 編 | 張春敏

執行編輯 | 王立仁、李凱真

設計印刷 | 唐潮文創設計事業有限公司

電 話 | (02) 22268646

翻 譯 | 億華翻譯有限公司

地 址 | 11698 台北市興隆路3段296號

電 話 | (02) 22399201轉266755-7

傳 真 | (02) 82301184

網 址 | www.cgagov.tw

電子信箱 | periodical@cgagov.tw

截稿日期 | 每單月份5日

發刊日期 | 每雙月份15日

創刊日期 | 中華民國92年2月1日

出版日期 | 中華民國99年8月15日

出版品統一編號 | 2009200056

ISSN | 1727-6640

定 價 | 新台幣柒拾元整

中華郵政台北誌字第25號登記為雜誌交寄

展售處 / 五南文化廣場 國家書店松江門市

著作權管理訊息：本書保留所有權利。欲利用本
書全部或部分內容者，須徵求著作財產權人一行
政院海岸巡防署同意或書面授權。請洽人事處
(電話：02-22399301)

Book Title | Coast Guard bulletin bi-monthly

Publisher | Executive Yuan Coast Guard Administration

Publisher | Wang Guan-wang

Editor in Chief | Chen Shih-jie

Vice Editor in Chief | Cheng Ben-ging

Editor panel | Huang Zhao-jia, Wang Jaw-chenq,

Huang Shi-wei, Zhou Xu-lin, Chen Qing-chang, Wu Jin-bi,

Lin Min-zong, Hsieh Dao-ming, Pwn Hei-chang, Hu Yi-gang,

Huang Gan-fu, Ma Shi-lin, Lin Yi-zhe, Shi Yi-zhe, Chen Tai-ting,

Yang Xian-zhang, Ruan Wen-jie, Hsu Chz-yeh, Shyn Jia-hwa,

Fan Yee-wei, Sun Shih-liang, Lin An-tai

Head Editor | Chang Chun-min

Executive Editor | Wang Li-jen, Lee Kai-jen

Visual design & Printer | Tang Cultural Creative Design Co.Ltd

TEL | (02)22268646

Translate | YI-HUA TRANSLATION Co.

Address | 296, Sec-3, Hsing Lung Road, Taipei, Taiwan, ROC 11698

TEL | (02)22399201, ext 266755-7

FAX | (02)82301184

Web page | www.cgagov.tw

Email address | periodical@cgagov.tw

Manuscript cutoff | The fifth day of every odd month

Publishing date | The fifteenth day of every even month

Initial release date | Feb. 1, 2003

Date published | Aug.15, 2010

Library catalog number | 2009200056

ISSN | 1727-6640

Priced | Seventy New Taiwan Dollars Only

ROC Postal Administration registration:

Taipei, periodical No. 25, for forwarding as print magazines.

Book Exhibition and Sale | Wu-Nan Cultural Plaza

National Bookstore Songjiang Outlet

Copyright. All rights reserved. Any intention to use
part or full contents of this book must seek written
consent or authorization from the property rights owner,
Coast Guard Administration. Please contact Department of
Personnel by phone number 02-22399301.